



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/11663/Add.13
30 August 1975
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

关于中东停火现况的进一步报告

停火监督组织代理参谋长就一九七五年八月二十九日和三十日以色列——黎巴嫩地区的事态发展提出特别报告如下：

1. 欣观察所（交点 1770—2790）^①报告说，八月二十九日格林威治时间 2100 至八月三十日格林威治时间 0100 间在观察所以北和以东发生互相射击情事，以色列部队用机关枪、无座力枪、轻武器射击，又用大炮及迫击炮发射照明弹，未经辨明的部队用自动武器射击。联合国军事观察员无法断定何方部队首先开火在互相射击的期间，以色列部队用机关枪和轻武器射击，未经辨明的部队用自动武器射击越过观察所 50 米以内的地方。但没有接到联合国人员受伤或观察所受到损坏的报告。欣观察所同时报告说，一架未经辨明的喷气式飞机和一架以色列部队轻型飞机同时在互相射击区域的上空盘旋，投下照明弹。它又报告说，八月三十日格林威治时间 0326 和 0334 间以色列部队有越界侵犯事件（深入最远达 10 米）。

2. 从黎巴嫩当局收到一项控诉说，八月二十九日格林威治时间 1220 至 2055 间以色列部队用大炮和自动武器炮弹射击，又发射照明弹，落在黎巴嫩境内的几个地方，包括拉米耶（交点 1795——2795），使拉米耶的一名妇女受伤，并造成物质损失。

3. 经黎巴嫩当局要求，停火监督组织代理参谋长授权在拉米耶进行调查，八月三十日进行了这项调查。联合国军事观察员在以色列——黎巴嫩混合停战委员会的黎巴嫩高级代表的一名代表陪同下，询问了证人并检查了向他们提出的证据。

① 地图上的大约交点。

4. 拉米耶的证人说,以色列部队在八月二十九日格林威治时间 2200 至 2300 用大炮对该村射击,一名妇女受伤,三座房屋损毁。 尔迈什(交点 1847—2760)的一位医生说他医治了一名手被弹片击中受伤的拉米耶妇女。

5. 军事观察员在拉米耶看到被炸毁的三座房屋,炮弹的碎片和十五个炮弹孔。他们还看到了所说的那个受伤的妇女,她的手用绷带包扎起来。

6. 根据调查的结果,就在拉米耶造成的物质损失来说,该控诉已经证实。
